

# GREECE & ROME

SECOND SERIES · VOLUME X · 1963



EDITORS

G. T. W. HOOKER, M.C., M.A.

*University of Birmingham*

E. R. A. SEWTER, M.A.

*Newbury Grammar School*



OXFORD · AT THE CLARENDON PRESS  
PUBLISHED FOR THE CLASSICAL ASSOCIATION

*Oxford University Press, Amen House, London E.C.4*

GLASGOW NEW YORK TORONTO MELBOURNE WELLINGTON  
BOMBAY CALCUTTA MADRAS KARACHI LAHORE DACCA  
CAPE TOWN SALISBURY NAIROBI IBADAN ACCRA  
KUALA LUMPUR HONG KONG

© *Oxford University Press 1963*

PRINTED IN GREAT BRITAIN AT THE UNIVERSITY PRESS, OXFORD  
BY VIVIAN RIDLER, PRINTER TO THE UNIVERSITY

# CONTENTS

## NUMBER 1, MARCH

J.A.C.T.		1
NOTES ON CONTRIBUTORS		2
<i>PREHISTORIC CRETE: A WARNING</i>	<i>John Chadwick</i>	3
ADVERTISEMENT	<i>J. Fettes</i>	10
STRESS AS A FACTOR IN CLASSICAL GREEK ACCENTUA- TION	<i>Raphael Sealey</i>	11
ANOTHER CLASSICAL ECHO?	<i>J. R. Jones</i>	25
GREEK JAVELIN THROWING (Plates I-II)	<i>H. A. Harris</i>	26
<i>JABBERWOCKY</i>	<i>H. M.</i>	37
HANNIBAL'S ROUTE ACROSS THE ALPS (Plates III-IV)	<i>J. E. T. Brown</i>	38
ROMAN EDUCATION IN THE LATE REPUBLIC AND EARLY EMPIRE	<i>J. J. Eyre</i>	47
FIVE POEMS OF CATULLUS	<i>T. P. Wiseman</i>	60
A HERESY-HUNT CONTINUED	<i>J. B. Poynton</i>	62
THE PROBLEM OF THE NON-SPECIALIST STUDENT OF LATIN	<i>Constance Bullock-Davies</i>	63
VERSION (R. L. Stevenson, <i>The Country of the Camisards</i> )	<i>A. Eustance</i>	70
THE <i>EUREKA</i>	<i>D. W. Blandford</i>	71
VERSION (Miles Burrows, <i>Lines for the Grave of a Linguistic Philosopher</i> )	<i>H. D. Rankin</i>	79
PARTHENON CENTENARY SUPPLEMENT		80
BRIEF REVIEWS		81
BOOKS RECEIVED		92
NOTES ON SUPPLEMENTARY PLATES CCXXV-CCXXVII		95

## NUMBER 2, OCTOBER

ATHENA'S CENTENARY		97
TACITUS AND SENECA	<i>Denis Henry and B. Walker</i>	98
THE BEE-KEEPER	Θ	110
THE MOOD OF THE <i>PERSAI</i> OF AESCHYLUS	<i>G. Clifton</i>	111
VERSION (John Betjeman, <i>In a Bath Teashop</i> )	<i>Douglas Macdowell</i>	117
FOREIGN POLICY FOR THE <i>POLIS</i>	<i>Ramsay MacMullen</i>	118
A PLAYWRIGHT RELAXED OR OVERWORKED?	<i>R. Sri Pathmanathan</i>	123
VERSIONS (R. L. Stevenson, <i>Requiem</i> )	<i>D. E. Eichholz and W. Beare</i>	131
ENNIUS THE MYSTIC—I	<i>J. K. Newman</i>	132
THE END OF TERENCE'S <i>ADELPHOE: A POSTSCRIPT</i>	<i>W. G. Arnott</i>	140

VERSION (Khushhal Khan)	<i>E. B. Howell</i>	145
<i>KLEPHTIKA</i>	<i>P. A. Mackay</i>	147
THE FALL OF THE ROMAN EMPIRE IN THE WEST: A CASE OF SUICIDE OR <i>FORCE MAJEURE</i> ?	<i>A. R. Hands</i>	153
<i>PIPILO</i>	<i>A. Milne</i>	169
THE EVOLUTION OF THE BASILISK	<i>R. McN. Alexander</i>	170
HENDECASYLLABIC VERSION (T'ao Ch'ien)	<i>H. H. H.</i>	182
LATIN IN AFRICA: THE CULTURAL POINT OF VIEW	<i>R. H. F. Dalton</i>	183
NOTES ON CONTRIBUTORS		188
REVIEW	<i>J. V. Muir</i>	189
BRIEF REVIEWS	<i>E. R. A. S.</i>	190
BOOKS RECEIVED		190

## PLATES IN THE TEXT

- I. GREEK JAVELIN THROWING *Facing p. 36*  
    (a) Javelin thrower (Attic rf. stemless cup, Berlin 2728)  
    (b) Javelin thrower running up (Attic rf. cup, Cambridge 1.27)
- II. GREEK JAVELIN THROWING *Facing p. 37*  
    (a) Javelin with fixed thong  
    (b) Javelin with free and twisted thong  
    (c) Javelin with free thong and stud
- III. HANNIBAL'S ROUTE ACROSS THE ALPS *Facing p. 46*  
    (a) Combe du Queyras  
    (b) Col de la Traversette  
    (c) Knife-edge on north side of Col de la Traversette
- IV. HANNIBAL'S ROUTE ACROSS THE ALPS *Facing p. 47*  
    (a) Château Queyras  
    (b) Approach to Col de la Traversette  
    (c) View north from Col de la Traversette

## INDEX OF REVIEWS

- AINALOV, D. V. *The Hellenistic Origins of Byzantine Art*, 87.
- ALDRED, C. *The Egyptians*, 88.
- Ancient Peoples and Places Series.* See ALDRED, C.; HARDEN, D.; RICE, D. T.; WOODHEAD, A. G.
- ARISTEAS. See BOLTON, J. D. P.
- ARISTOPHANES. *Acharnians*, trans. by D. Parker, 83.  
— *Birds*, trans. by W. Arrowsmith, 84.
- ARNOTT, P. *Greek Scenic Conventions in the Fifth Century B.C.*, 90.
- ARRIGHETTI, G. See EPICURUS.
- BACCHYLIDES. *Complete Poems*, trans. by R. Fagles, 84.
- BARR, S. *The Will of Zeus*, 88.
- Biblioteca di studi superiori*, xlvii (1961), 83.
- BOLTON, J. D. P. *Aristeas of Proconnesus*, 88.
- BOSTON MUSEUM OF FINE ART. *Greek Gods and Heroes*, 88.
- BRIGUET, F. *Etruscan Art: Tarquinia Frescoes*, 86.
- BROOKE, I. *Costume in Greek Classic Drama*, 90.
- BROWN, F. *Roman Architecture*, 86.
- BURTON, R. W. B. *Pindar's Pythian Odes*, 81.
- Cambridge Ancient History*, revised edition. See DESBOROUGH, V. R. d'A., and HAMMOND, N. G. L.; GADD, C. J.; GURNEY, O. R.; HAYES, W. C., ROWTON, M. B., and STUBBINGS, F. H.; MATZ, F.; MELLAART, J.
- CASTORINA, E. See TERTULLIAN.
- CHARBONNEAUX, J. *Greek Bronzes*, 85.

## INDEX OF REVIEWS

- CILENTO, V. *See* PLUTARCH.
- CLARKE, M. L. *George Grote: A Biography*, 90.
- COLLINGE, N. E. *The Structure of Horace's Odes*, 83.
- COMMAGER, S. *The Odes of Horace*, 82.
- COWELL, F. R. *The Revolutions of Ancient Rome*, 89.
- DESBOROUGH, V. R. d'A., and HAMMOND, N. G. L. *The End of Mycenaean Civilization and the Dark Age*, 88.
- DOWNNEY, G. *A History of Antioch in Syria*, 89.
- EPICURUS. *Epicuro: Opere*, ed. by G. Arrighetti, 82.
- GADD, C. J. *The Cities of Babylonia*, 89.
- GEANOKOPLOS, D. J. *Greek Scholars in Venice*, 91.
- GRAHAM, J. W. *The Palaces of Crete*, 85.
- Greek Anthology. Poems from the Greek Anthology*, trans. by K. Rexroth, 84.
- GURNEY, O. R. *Anatolia: c. 1750-1600 B.C.*, 88.
- HAMMOND, N. G. L. *See* DESBOROUGH, V. R. d'A., and HAMMOND, N. G. L.
- HARDEN, D. *The Phoenicians*, 88.
- HARRISON, J. *Epilegomena to the Study of Greek Religion and Themis*, 90.
- HAYES, W. C., ROWTON, M. B., and STUBBINGS, F. H. *Chronology: Egypt, Western Asia, Aegean Bronze Age*, 89.
- HEICHELHEIM, F. M., and YEO, C. *A History of the Roman People*, 89.
- HERODOTUS. *Herodotus*, trans. by H. Carter, 83.
- HIGHET, G. *Juvenal the Satirist*, 83.
- HIPPONAX. *Hipónax de Éfeso*, ed. by W. de S. Medeiros, 82.
- HOMER. *The Iliad of Homer*, trans. by R. Lattimore, 92.
- *See also* WACE, A. J. B., and STUBBINGS, F. H.
- HOMO, L. *Roman Political Institutions: From City to State*, 90.
- HORACE. *See* COLLINGE, N. E.; COMMAGER, S.
- HUTCHINSON, R. W. *Prehistoric Crete*, 87.
- HUTTEN, E. *The Origins of Science*, 91.
- HUXLEY, G. L. *Early Sparta*, 88.
- JUVENAL. *See* HIGHET, G.
- KAHN, C. H. *Anaximander and the Origins of Greek Cosmology*, 91.
- KITTO, H. D. F. *See* SOPHOCLES.
- LAFFONT, R. *A History of Rome and the Romans from Romulus to John XXIII*, 89.
- Larousse Encyclopedia of Prehistoric and Ancient Art*, ed. by R. Huyghe, 84.
- LATTIMORE, R. *See* HOMER.
- Little Library of Art*, 86.
- LOYD, S. *The Art of the Ancient Near East*, 86.
- MAAS, P. *Greek Metre*, 82.
- MACKENDRICK, P. *The Mute Stones Speak*, 87.

## INDEX OF REVIEWS

- MATZ, F. *Minoan Civilization: Maturity and Zenith*, 88.
- MEDEIROS, W. de S. *See* HIPPONAX.
- MELLAART, J. *Anatolia: c. 4000–2300 B.C.*, 89.
- MONTANELLI, I. *Rome: The First Thousand Years*, 89.
- MURRAY, G. *See* HARRISON, J.
- OVID. *See* WILKINSON, L. P.
- PAGE, D. L. *Poetae Melici Graeci*, 82.
- PAYNE, R. *The Splendour of Greece*, 91.
- PEARSON, L. *Popular Ethics in Ancient Greece*, 90.
- PETRONIUS. *Satyricon*, trans. by W. Arrowsmith, 84.
- PHILO. *De Legatione*, trans. by F. H. Colson, 92.
- PICKARD-CAMBRIDGE, A. W. *Dithyramb Tragedy and Comedy*, 81.
- PINDAR. *See* BURTON, R. W. B.
- PLUTARCH. *De Iside et Osiride*, etc., ed. by V. Cilento, 82.
- POBÉ, M. *The Art of Roman Gaul*, 86.
- RAVEN, D. S. *Greek Metre*, 82.
- RICE, D. T. *The Byzantines*, 88.
- ROWTON, M. B. *See* HAYES, W. C., ROWTON, M. B., and STUBBINGS, F. H.
- SAMBURSKY, S. *Physics of the Stoics*, 91.
- *The Physical World of Late Antiquity*, 91.
- SAMIVEL. *The Glory of Greece*, 85.
- SCULLARD, H. H. *A History of the Roman World: 753–146 B.C.*, 89.
- SCULLY, V. *The Earth, the Temple, and the Gods*, 85.
- SELIGMAN, P. *The 'Apeiron' of Anaximander*, 91.
- SOPHOCLES. *Sophocles: Three Tragedies*, trans. by H. D. F. Kitto, 83.
- STAHL, W. *Roman Science*, 91.
- STARR, C. G. *The Origins of Greek Civilization*, 87.
- STUBBINGS, F. H. *See* HAYES, W. C., ROWTON, M. B., and STUBBINGS, F. H.;  
WACE, A. J. B., and STUBBINGS, F. H.
- SUETONIUS. *The Twelve Caesars*, trans. by R. Graves, 84.
- TERTULLIAN. *De Spectaculis*, ed. by E. Castorina, 83.
- THOMSON, G. *Greek Lyric Metre*, 82.
- THUCYDIDES. *Peloponnesian War*, trans. by R. Warner, 84.
- VON FRITZ, K. *Antike und moderne Tragödie*, 189.
- WACE, A. J. B., and STUBBINGS, F. H. *A Companion to Homer*, 81.
- WARRY, J. G. *Greek Aesthetic Theory*, 86.
- WILKINSON, L. P. *Ovid Surveyed*, 83.
- WILLETTS, R. F. *Cretan Cults and Festivals*, 87.
- WOODHEAD, A. G. *The Greeks in the West*, 88.
- WYCHERLEY, R. E. *How the Greeks Built Cities*, 85.
- YEO, C. *See* HEICHELHEIM, F. M., and YEO, C.